

2010年国家社科基金重大项目

“20世纪中国人物传记资源整合与数据库建设研究”成果

20_{世纪} 中国人物传记 与数据库建设研究

姜义华
梁元生
主编

中国历史网 <http://www.chinahistory.cn>
中国历史网 中国历史网 中国历史网 中国历史网

20_{世纪}

中国人物传记
与数据库建设研究

中国历史网

2010年国家社科基金重大项目

“20世纪中国人物传记资源整合与数据库建设研究”成果

20_{世纪} 中国人物传记 与数据库建设研究

姜义华
梁元生
主编



上海書店出版社
SHANGHAI BOOKSTORE PUBLISHING HOUSE

图书在版编目(CIP)数据

20 世纪中国人物传记与数据库建设研究 / 姜义华, 梁元生主编.
—上海: 上海书店出版社, 2014. 5

ISBN 978 - 7 - 5458 - 0876 - 6

I. ①2… II. ①姜…②梁… III. ①人物—传记—数据库—
研究—中国—20 世纪 IV. ①K820.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 051252 号

责任编辑 邓小娇

技术编辑 丁 多

装帧设计 鄢书径

20 世纪中国人物传记与数据库建设研究

姜义华、梁元生 主编

出 版 上海世纪出版股份有限公司上海书店出版社
(200001 上海福建中路 193 号 www.ewen.cc)

发 行 上海世纪出版股份有限公司发行中心

印 刷 上海叶大印务发展有限公司

开 本 850 × 1168mm 1/32

印 张 9.75

字 数 220,000

版 次 2014 年 5 月第 1 版

印 次 2014 年 5 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978 - 7 - 5458 - 0876 - 6/K · 140

定 价 30.00 元

主 编

姜义华 梁元生

执行主编

傅德华

编 委

余子道 张 云 郑会欣

姜义华 梁元生 傅德华

熊月之

(编委会名单按姓氏笔画排序)

序 言

姜义华

真的很高兴和老朋友见面。说实在话,我们要建立起真正的中国自己的现代历史学,要真正写成信史,让人们了解什么才是真实的历史,是我们这一代历史学人非常非常重要的历史使命。没有大量坚实可靠的历史资料,就不可能有信史。在当代史学发展中,档案资料,口述资料,考古文物资料,各种野史资料,广泛地被利用。最近我在圣彼得堡参加关于东方各国历史研究中档案资料及其利用的一个研讨会,我看了一下它的目录,古波斯的,阿拉伯文的,其它各种古文字的资料,现在都一一被发掘出来,许多过去完全不清楚的问题,得到了解释,说明这是一个国际性潮流。最近我一直在看沈志华写的那部《无奈的选择:冷战与中苏同盟的命运》(上、下),他充分利用俄罗斯新公布的那些珍贵档案,包括美国的档案,对共和国史的相当一批我们许多传统的说法作了一个颠覆性研究。许多说法,大家过去都习以为常的,以为历史过程本来就是那样,现在方才知道,真正的情况并不是那样的。要真正写成信史,还要充分了解前人研究的已有成果,了解已有的成就,以及还存在的问题。

现在我们做的“20 世纪人物传记资料数据库”,就是试图将 20 世纪以来重要历史人物的相关传记资料汇聚在一起,是我们向国家社科基金申请的一个重大攻关项目。目的就是想把相关的资料能够更完整地收集起来,供大家更方便地查找和利用,更方便地查

找和利用,实际就是数据化的问题。怎样建设这个数据库?怎样使得数字化更合理更科学?这项工作的工作量非常大,靠我们一个单位是没有办法完成的。尤其是像近代以来的人物,必须请港澳台和海外许多有志于此的同行一道来做,近代中国的人物,很多本就是在海外出身的,也有很长时间是在海外活动的,他们有着广泛的国际交往,所以我们的工作需要海外的广泛援助。我们非常高兴,这次我们能从香港将梁院长请来。所以说,我们目前的工作只是一个发端,这次研讨会,只是大家做一次交流,但我们的工作是有意义的。所以,特别欢迎大家。看到这么多人一大清早就从四面八方赶到这里,那么早从那么远的地方赶过来,非常感动。我想大家都是为一个目的,这就是我们需要写出真正的信史,可信的历史,澄净的历史,真实的历史。实现这一目标,需要我们所有的有志于此的同仁共同努力。再次谢谢大家,欢迎大家。

作者系复旦大学中外现代化进程研究中心主任、教授

目 录

序言	姜义华	1
20 世纪上海历史人物的研究与评价问题概述	熊月之	1
近代沪港双城中的“文化买办”与“之间人”	梁元生	7
关于中国近代军事人物的评价	张 云	31
民国上海出版人物的传记书写与相关研究	完颜绍元	41
高校烈士人物群体传记相关问题研究		
——以《上海高校英烈谱》为例	周桂发	51
陕甘边革命根据地人物传记资料研究述评		
——以《二十世纪中国人物传记资料索引》为例 ...	纪承志	69
简介与李平书有关的文献	冯绍霆	79
百年张锦湖传记资料研究的回顾与展望		
——以《二十世纪中国人物传记资料索引》为例 ...	厉孜实	93
徐珂的生平与志业	承红磊	99
陈去病与神交社史事钩沉	宁汝晟	111
抗战以前罗家伦的教育理念		
——以国立中央大学的治校为视角	徐 昂	136
我们所知七君子之一的王造时教授	德华 燕晶	169
余英时先生早期资料的搜集与整理	周 言	184

20 世纪中国人物传记资料的编纂与研究	傅德华	209
1949 年前的 20 世纪中国人物传记资源的 整理与研究	于翠艳	219
《中国人士研译“日本之中国研究”文献目录 (初编:1949 年前)》人名索引编纂述要	马 军	233
撰写人物传记应追求真实与客观:《董浩云评传》 写作中的一些体会	郑会欣	241
1952 年院系调整复旦大学人员变动名录	郑宝恒 余子道 钱益民 整理	247
关于创建“20 世纪中国人物传记资料全文数据库” 的构想	傅德华 于翠艳 李春博	279
关于“20 世纪中国人物传记资料全文数据库”的 进展与困惑	于翠艳 傅德华 李春博	285
以人物为中心 ——数据库技术在传记研究中的应用问题	李 旻	290
后记		303

20 世纪上海历史人物的研究 与评价问题概述

熊月之

回顾 20 世纪上海历史人物的研究与评价,我感到有三个方面的问题,即以往研究中,偏重于中国人物研究,对外侨人物研究不足;对中国人物研究中,偏重于红色人物,即反帝反封建方面的人物,对其他人物研究不足;对一般历史人物研究中,偏重于其政治方面,对其他方面研究不足。概括起来,即三个偏重,三个不足。下面逐一加以阐述。

其一,以往上海历史人物研究中,偏重于中国人物,对外侨人物研究不足。现以收录上海历史人物最多的《上海大辞典》为分析文本。《上海大辞典》是迄今收录上海史人物最多的辞典,共收录 5319 人。其中外国人 374 人,占 7%。近代上海大部分时间里,两租界是城市主体部分,而两租界的城市规划、设计、建设、管理,外侨占主导地位,一些著名外侨在上海城市中的作用理应受到研究者的重视。比如:

曾经担任工部局总董、英国在沪安霍尔德股份有限公司主管安霍尔德(Arnhold, Harry Edward),在上海三十七年,涉及多方面工作。

英美烟草股份有限公司负责人贝利(Bailey, Robert),在沪生活三十多年,为上海高尔夫俱乐部主任,涉及多方面业务。

怡和洋行总经理贝斯(Beith, Benjamin David Fleming), 在上海生活二十多年。

英国人苏柯仁(Sowerby, Arthur de Carle), 出生在中国, 长期生活在上海, 为著名探险家, 担任亚洲文会博物馆的馆长, 著有《华北的鸟兽》、《渔猎者杂记》、《博物学家海滨休假记》等。

美国亚洲房地产公司贝恩(Bain, Charles McLeod), 上海著名房地产商, 在上海生活三十多年, 涉及许多方面业务。

美国大来洋行的总经理斯汀(Steen, Oscar), 长期在上海从事运输业务。大来洋行是金元轮船公司和美国邮船公司的总代理, 是美国运行在太平洋上的最大的远洋组织。斯汀担任这家公司总经理十多年, 还担任黄浦江水利协商委员会副主席、美国商会上海分会董事等职。

美国在沪房地产商人、万国商团美国队队长亚当斯(Adams, William Alexander)。

法国著名工程师乔罗特(Chollot, Joseph Julien), 桥梁和道路建设专家, 在上海法租界担任总工程师长达四十年, 曾负责法国领事馆和大法官法庭, 将电气照明引入法租界, 在董家渡建立了发电站, 在法租界建立了配水系统, 建立了屠宰场, 建立了电车系统, 曾获法国荣誉军团勋章。

法租界著名律师、记者巴隆博士(D'Auxion de Ruffe, Baron R.), 在上海从事法律工作达二十五年之久, “费加罗报”的特派记者, 著有《今天的中国》、《中国的问题》、《在宝塔的阴影下》、《真实的亚洲妇女》等书。

法国人伦纳德(Leonard, Alexandre), 法租界著名教育中心法中研究会教授, 法国沃伊西与克鲁兹建筑师公司合伙人, 长期生活在上海, 是法国总会的建筑师和监理工程师, 经手的建筑项目还有圣心修道院、法租界巡捕房、圣彼得大教堂、圣

玛丽医院等。

德国泰来洋行总经理伯格(Berg Arnold),在上海、青岛等地工作三十多年。泰来洋行总部设在上海,经营的范围包括铁和其他金属、机械装置、厂房设施等,是20世纪上半叶整个远东地区最大、最重要的公司之一,商务印书馆许多印刷机械由这家公司供应。

荷兰销售股份有限公司中国区经理巴耶斯(Buys, Albertus),在上海、香港、天津、汉口等地活动二十多年,是20世纪上半叶在中国最活跃的荷兰商人之一。

瑞士人施陶特(Staudt, Eugen),是上海苏尔寿兄弟公司的机械工程师、代理经理,苏尔寿兄弟公司是瑞士最著名的工程机械企业。施陶特在上海生活多年,经办过许多重要工程,包括为上海法国缆车公司安装35000匹马力的柴油发动机;在董家渡修建发电站和抽水工厂;为国泰大厦、上海俱乐部等单位安装制冷装置。

澳大利亚人史密斯(Smith, Francis Ryan),长期在上海生活,担任上海大都会置业土地有限公司的主席兼董事总经理、友邦保险有限公司董事长,是澳大利亚在上海的著名人物。

还有许多著名的报人、医生、律师、法官、设计师、工程师、注册会计师、教授、学者、商人、艺术家,《上海大辞典》都没有收录。1933年,上海东方出版社出版英文《上海与北华人名辞典》^①,收录173名外国人,其中大多数在《上海大辞典》中没有收录。

《上海大辞典》人物部分的内容,主要吸取以往学术界的研究成果。大辞典收录外侨偏少,在一定程度上反映了以往对外侨研究的不足。翻检已经出版的关于近代上海外国人物的传记,除了

^① *Men of Shanghai and North China, A Standard Biographical Reference Work* edited by George F. Nellist, Shanghai: The Oriental Press, 1933.

关于沙逊、哈同、嘉道理、卜舫济、鲍威尔、麦都思、傅兰雅、林乐知、雷士德、邬达克等少数几个名人之外,极少有份量的研究性传记。有数量可观的外侨,在近代上海历史上,影响重大,很值得研究,诸如在上海租界发展史上有重要影响的巴富尔、敏体尼、阿礼国、史密斯、霍格、濮兰德、费信悖,在上海经济史、教育史上有重要影响的汉璧礼(著名房地产商,捐助上海混血儿学校,有以其名命名的汉璧礼路即今汉阳路)、傅步兰(上海盲童学校校长),在上海生活几十年、在宗教方面有重要影响的慕维廉,长期为华人打官司的著名律师担文……近代上海,有很多以外国寓沪名人命名的道路,其中有不少人都值得研究,比如麦特赫司脱(麦华陀)、福开森、金神父、马立斯、斐伦、施高塔、巨籁达、白克、白利南、宝隆等。

其二,对中国人物研究中,偏重于红色人物,即反帝反封建方面的人物,对其他人物研究不足。上海是中国共产党的诞生地,是早期中共中央机关所在地,是中共与共产国际联络基地,是左翼知识分子活动基地,对于活跃在上海反帝反封建方面的人物进行研究,是十分必要的。但是,上海作为近代中国最大城市,各路英雄豪杰荟萃于此、成长于此、成名于此,对他们进行深入研究也是完全应该与必要的。比如,吴稚晖,到现在没有一部学术性较强的传记。再比如对于吴铁城担任上海市市长期间的所作所为,对于章士钊、黄金荣、杜月笙等人在上海的众多方面的活动,都有很大的研究空间。近代上海是归国留学生最集中的地方,相当一批人从海外回到上海,在这里施展才华。近代上海是产生名律师、名教授、名记者、名学者、设计师、建筑师、金融家最多的地方,对于这些人的研究空间很大。

其三,对一般历史人物研究中,偏重于其政治方面,对其他方面研究不足。前一阶段我们在整理哈同资料的过程中,发现哈同参与大量的慈善活动,这是以往研究中较少述及的。在为静安区做一个关于城区史的课题时,我们发现广东名人刘学恂在上海有

重要房产,即沧州旅馆。此前,我们知道刘学恂在广州、福州有重要活动,在杭州西湖建有刘庄,没想到他在上海也有重要投资。在搜集有关严复资料过程中,我们发现严复在清末不光将家安在上海,而且在上海投资黄包车业,让他的妻子管理。严复对占卜很有兴趣,他经常参与赌博,赌博之前通常会占卜,预测输赢。我们读黄炎培的资料,发现他与杜月笙的关系非同寻常,交情极深,在历史转折的关键时刻,杜月笙给黄炎培通风报信,黄炎培也给杜月笙通风报信。1947年,国民党特务对黄炎培实施监视,准备下毒手,事为杜月笙所悉,通报于黄,黄避地他处,躲过一劫。1949年大陆解放前夕,杜月笙找黄炎培商量自己到底是走还是留,黄炎培权衡再三,劝杜月笙离开为好。这充分说明,他们两人政治道路选择不同,但不影响他们之间的深厚友情。

之所以出现上述三个偏重、三个不足情况,与上海史研究历程有关。国人开始对上海史作学术性研究,始于20世纪30年代,以柳亚子先生为馆长的上海通志馆学者,开始了对上海城市历史的研究。他们广泛搜集资料,从众多专题入手,出版了一批集刊,筚路蓝缕,贡献很大。但是,那时是民族主义在全球范围内普遍高涨的时代,他们的研究,也就不能不带有那个时代的痕迹,对上海外国人物重视不够。上海史研究的另一个高潮,兴起于改革开放以后。其时,西方学者研究上海史,已经从以西方冲击-反应论为主,转入以到中国内部发现历史演变脉络为主,中国本土资源特别受到重视,近代上海外侨的作用也没有受到应有的重视。大陆学术界长期流行的三次革命高潮说、阶级斗争说,也影响了史学界对外侨作用的重视,影响了对红色人物以外历史人物的研究,影响了对历史人物多面相的研究,其中最突出的是陈其美。陈在大陆的历史评价中长期受到不公正待遇。他是上海辛亥起义的主要领导人,是沪军都督府的都督,是紧紧追随孙中山进行革命活动的英雄,1916年被袁世凯派人暗杀。但是,由于其侄子陈果夫、陈立夫

日后成为国民党重要人物,对陈其美的评价也受到影响。原来上海有过陈其美纪念塔,在中华路方浜路南,后被拆除。这在今天,完全应该恢复其历史地位,为其塑一铜像。上海原来有两条路与陈其美有关,一是其美路(今四平路),二是英士路(今淡水路),后来都改了。

当然,最近二三十年,随着对传教士研究的拓展,对西方文化影响研究的深入(包括教会学校、律师制度),对近代上海城市管理与制度建设研究的深入(城市控制、市政管理、卫生管理),对上海外侨研究、西方器物文化研究的拓展,许多寓沪外国人物已经受到了一定程度的重视。但是,这些成果还没有从根本上改变上述三个偏重、三个不足的问题。

由上述三个偏重、三个不足,我们可以看出,20 世纪上海历史人物研究的空间很大,有很多资料有待挖掘,有很多空白有待填补,有很多内容有待充实。

作者系上海历史研究所研究员、复旦大学历史系特聘教授

近代沪港双城中的“文化买办”与“之间人”^{*}

梁元生

一、引言

一般来说,学者讨论“买办”的历史及其社会角色时,每每从经济特别是进出口贸易行业上的中介者此方面进行探讨,如郝延平、张仲礼、刘广京等名家。本文别辟蹊径,拟从文化的角度谈“买办”。若以“买办”之本质乃作为中外之间的中介人,为两方面提供服务,满足双方的需要,则文化上之“买办”,在近代中外关系史上,也不乏例子。他们活在两个文化世界之间,从那一方面撷取,到另一方面栽种、繁殖,又由此一方面吸收,转接用到另一方面,促成双方面的文化交流,互相得益。这种“文化买办”有传教士、翻译家、教育工作者、报人等等。本文以四位清末民初的文化人为例,分析其“左右逢源”及“左右为难”的文化交流工作。按其在工作中所扮演的角色与功能,又可分为狭义上受雇于外人的“文化买办”,和独立自主、连接中外的广义“文化买办”。前者如先后出任《万国公报》笔政的沈毓桂和蔡尔康,后者如主持上海商务印书馆译事的邝富灼,与创办及主编畅销全国之《良友画报》的伍联德。此四人既是“文化买办”,亦是“边际人”和“之间人”,在很多方面

^{*} 本文之研究及写作之部分经费资助,来自香港教育局下之研究资助委员会2007—2008年度之资助项目 Project No. 447107。

和今日的“我”相同。故此,本文以沈毓桂、蔡尔康、邝富灼及伍联德四位前人为例讨论“文化买办”,虽是历史研究,亦可作为自况,为自己寻求工作与生存之意义。

二、“买办之城”:20 世纪初期的香港和上海

大部分人都听过“买办”这个名词,但在不同的时代,它都有不同的定义,不同的解析,听的人对这个名词也有不同的反应。对于大部分的学者来说,买办是一种职业、一种工作。这种职业介乎于中外之间,特别是在中外贸易或通商的范围来说,买办是中外商人之间的中介者、中间人,替两者做中介与桥梁的工作,为双方提供服务,是中外双方都获得其所需要者,而买办则从中赚取利益和利润。

然而,也有人把“买办”一词广义化了,并不局限于从事商业或外贸者而言。“买办”者,除了是作为中外商人之间的中介者,其意义推延至不同的职业或工作的中间人,包括游走于两种文化之间的文化人。例如从事文字翻译工作的翻译家,或者从事出版的报人和编辑,只要是跨越两种语言、两个文化世界之间的工作者,都可以冠以“文化买办”的头衔。这个“文化买办”的称呼,在改革开放之前是相当忌讳的,甚至带有“媚外”及“卖国”的隐喻。到了近年,由于对外开放,鼓励与国际接轨,“买办”一词的负面意义便冲淡多了,甚至以“买办”的沟通和服务两边的中介角色为桥梁,对中外通商乃至中西文化交流,起着极其重要的作用。

在中国,“买办”此一行业,自西力东渐始。有西方商人到东土为要寻找贸易商机,有西方传教士东来为要荣耀上帝、宣传福音,而现实上,他们到了东方之后,有许多地方均不习惯,由于语言不通、地方不熟悉、文化不了解,在很多事情上都需要本地人去帮助。而居中为其作商贸斡旋及为其生活而筹谋办事的一群中介